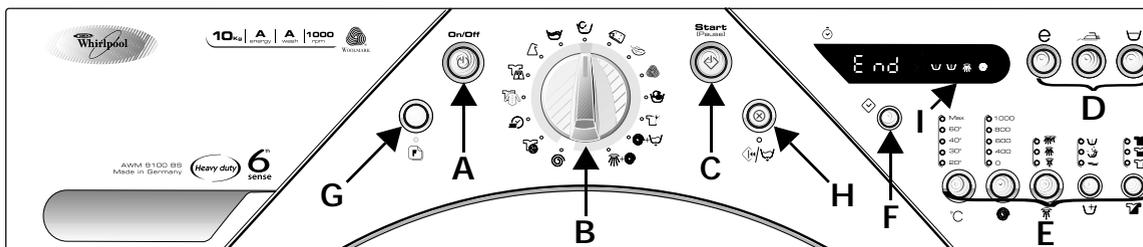




- A. Touche "Marche/Arrêt"
- B. Sélecteur de programme
- C. Touche "Départ (Pause)"
- D. Touches des options
- E. Sélecteurs
- F. Touche "Départ différé"
- G. Touche "Favoris"
- H. Touche "Annulation (Vidange)"



I. Indicateur de déroulement du programme



Lorsque vous sélectionnez une option, le voyant correspondant s'allume. Si la combinaison du programme, des options supplémentaires/sélecteurs et de la température n'est pas possible, le voyant s'éteint automatiquement et un signal sonore se déclenche.

\*: option / Oui : dosage nécessaire.

Programme	Symbole d'entretien <sup>2)</sup>	Type de linge/Remarques <i>- Respectez les recommandations du fabricant figurant sur l'étiquette d'entretien.</i>	Charge max. kg	Détergent et produits additifs			Options spéciales et sélecteurs										Vitesse d'essorage max. tr/min	Température °C
				Pré-lavage	Lavage principal	Assouplissant	Départ différé	Eco	Anti-froissage	Arrêt cuve pleine	Peaux sensibles	Rincage plus	Pré-lavage	Clean +	Sale	Très sale		
Désinfection / (Antibactérien)		Draps, nappes, sous-vêtements, serviettes, chemises, etc. en coton et lin moyennement sales. A une température de 95°C, ce programme élimine toutes les bactéries, garantissant une parfaite désinfection de votre linge. L'efficacité de l'élimination des bactéries a été testée selon une méthode similaire à celle prescrite par la norme NF EN 13697 de novembre 2001.	10,0	*	Oui	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	1000	max.
Lavage intensif	  	Draps, nappes, chemises, pantalons, etc., en coton et/ou lin, de légèrement à moyennement sales.	10,0	*	Oui	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	1000	20 à 60
Synthétiques	  	Chemisiers, chemises, etc. en polyester (Diolen, Trévira), polyamide (Perlon, Nylon) ou en fibres mélangées coton, légèrement à moyennement sales.	5,0	*	Oui	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	1000	20 à 60
Vêtements d'enfants	 	Vêtements d'enfants en coton, moyennement sales. <i>Si le linge est particulièrement sale, sélectionnez l'option "Pré-lavage".</i>	5,0	*	Oui	*	*	*	*	—	*	*	*	*	*	*	1000	20 à 60
Magic 40°	 	Programme destiné au linge en coton et/ou fibres synthétiques, légèrement à moyennement sale.	5,0	—	Oui	*	*	*	*	*	*	*	—	*	—	1000	20 à 60	
Express	 	Salopettes et vêtements de sport en coton, polyester, polyamide ou fibres mélangées avec du coton, légèrement sales.	5,0	—	Oui	*	*	—	—	—	*	*	—	*	—	1000	20 à 30	
Sport	 	Vêtements de sport en jersey de coton ou microfibres, moyennement souillés. Ce programme inclut un cycle de pré-lavage ; vous pouvez également ajouter du détergent dans le compartiment de pré-lavage. N'ajoutez pas d'assouplissant.	4,0	*	Oui	—	*	—	—	*	*	*	*	—	—	1000	20 à 60	
Articles volumineux	   	Couvertures synthétiques, couettes garnies polyester ou autres fibres artificielles, sacs de couchage, tapis de bain et articles similaires.	4,0	*	Oui	*	*	*	*	—	*	*	*	*	—	*	1000	20 à 95
Délicat	 	Rideaux et tissus délicats (robes, jupes, chemises et chemisiers).	4,0	*	Oui	*	*	—	*	*	*	*	*	*	—	800 <sup>1)</sup>	20 à 40	
Laine	 	Lainages lavables en machine, portant le label "Pure laine vierge" Woolmark. Ce programme (40°C) a été testé et approuvé par The Woolmark Company pour les lainages lavables en machine.	3,0	—	Oui	*	*	—	—	*	*	*	—	—	—	1000	20 à 40	
Lavage main		Vêtements en lin, soie, laine et viscoses déclarés "lavables à la main". <i>Ce programme est suivi d'un essorage doux.</i>	3,0	—	Oui	*	*	—	—	*	*	*	—	—	—	800 <sup>1)</sup>	20 à 30	
Plus blanc	 	Pour le linge blanc en coton résistant. Doté d'un cycle de rinçage supplémentaire pour éliminer tous les résidus éventuels, ce programme est idéal si vous utilisez des détachants à base d'oxygène ; dans ce cas, sélectionnez l'option "Clean +".	10,0	—	Oui	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	1000	20 à 60	
Essorage doux	—	<i>Ce programme est suivi d'un essorage doux. Le cycle d'essorage sera le même que celui du programme "Laine".</i>	10,0	—	—	—	*	—	—	—	—	—	—	—	—	800 <sup>1)</sup>	—	
Rinçage & Essorage	—	<i>Le dernier rinçage et l'essorage final sont identiques à ceux du programme "Lavage intensif".</i>	10,0	—	—	*	*	—	—	—	*	*	—	—	—	1000	—	
Vidange & Essorage	—	Utilisez ce programme pour vidanger votre lave-linge ou pour vidanger et essorer votre linge. Effectuez une vidange sans essorage ou avec un essorage à vitesse réduite pour les textiles délicats ou lavables à la main et les lainages, de façon à ne pas les abîmer.	10,0	—	—	—	*	—	—	—	—	—	—	—	—	1000	—	

<sup>1)</sup> Afin de ne pas endommager le linge, la vitesse d'essorage de ces programmes est limitée.  
<sup>2)</sup> Sont indiqués dans cette colonne les symboles d'entretien les mieux adaptés au type de programme (à noter que cette liste n'est pas exhaustive et qu'il existe d'autres symboles indiquant la possibilité d'utiliser le programme spécifique).

Le programme Laine de ce lave-linge a été testé et approuvé par The Woolmark Company pour le lavage de vêtements portant l'étiquette Woolmark "laver en machine", à condition de laver les vêtements conformément aux consignes figurant sur l'étiquette du vêtement et dans ce tableau. M0805



## DONNÉES SUR LA CONSOMMATION D'ÉNERGIE ET D'EAU

Programme	Température (°C)	Charge (kg)	Eau (l)	Énergie avec eau froide (kWh)	Énergie avec eau chaude** (kWh)	Durée approximative du programme avec eau froide (heures : minutes)	Durée approximative du programme avec eau chaude** (heures : minutes)**
Désinfection (Antibactérien)	95	10,0	102*	3,02	1,98	2:50	2:05
Lavage intensif avec options "Eco" et "Très sale" ***	60	10,0	76	1,51	0,82	3:10	3:10
Lavage intensif	60	10,0	78	1,59	0,75	2:10	2:00
Lavage intensif	60	5,5	58	1,20	0,70	1:45	1:40
Lavage intensif	60	3,0	44	0,90	0,65	1:30	1:25
Lavage intensif	60	1,0	28	0,60	0,46	1:20	1:20
Lavage intensif	40	10,0	96	1,04	0,25	2:10	1:25
Lavage intensif	40	5,5	50	0,52	0,22	1:30	1:20
Lavage intensif	40	3,0	40	0,50	0,20	1:15	1:10
Lavage intensif	40	1,0	30	0,36	0,19	0:55	0:50
Synthétiques	40	5,0	61	0,75	0,35	1:45	1:45
Synthétiques	40	3,0	55	0,65	0,32	1:45	1:35
Vêtements d'enfants	40	5,0	75	0,64	0,25	1:45	1:30
Magic 40*	40	5,0	50	0,70	0,25	1:00	1:00
Express	30	5,0	40	0,35	0,09	0:30	0:30
Sport	30	4,0	52	0,47	0,17	1:30	1:30
Articles volumineux	40	4,0	80	0,60	0,34	1:20	1:20
Délicat	30	4,0	86	0,45	0,45	0:55	0:55
Laine	40	3,0	68	0,70	0,70	0:45	0:45
Lavage main	30	3,0	97	0,45	0,45	0:40	0:40
Plus blanc	60	10,0	98	1,35	0,75	2:15	2:10

Le temps restant pour le programme peut également différer des valeurs figurant dans le tableau dans la mesure où il dépend du volume de linge à laver, de la température de l'arrivée d'eau, etc. ; l'indication de temps restant est recalculée et mise à jour, si nécessaire, environ 20 minutes après le début du programme. Les données relatives à la consommation pour le programme "Lavage intensif" se réfèrent à un réglage de programme sans les options "Eco" et "Très sale", sauf pour les données figurant sur la ligne associée à l'indication "\*\*\*\*".

\* Afin de réduire la température de l'eau, un peu d'eau froide est ajoutée à la fin du cycle de lavage principal, avant la vidange de la cuve.

\*\* Les colonnes grisées indiquent la consommation énergétique et la durée des programmes pour un lave-linge raccordé à des arrivées d'eau chaude et d'eau froide, avec une arrivée d'eau chaude à 60 °C. Les colonnes situées à leur gauche indiquent la consommation énergétique et la durée des programmes pour un lave-linge raccordé à une arrivée d'eau froide uniquement avec le connecteur en Y.

\*\*\* Programme de référence pour l'étiquette énergétique (Lavage intensif 60°C avec réglages par défaut).

## VERSEZ LE DÉTERGENT, FERMEZ LE HUBLLOT ET SÉLECTIONNEZ LE PROGRAMME

Versez le détergent comme décrit dans le tableau des programmes et au chapitre "Détergents et produits additifs" du manuel d'utilisation.

- Appuyez sur la touche "**Marche/Arrêt**" pour mettre le lave-linge en marche. Le voyant du programme sélectionné s'allume et le bouton "**Départ (Pause)**" clignote.
- Positionnez le **sélecteur de programme** sur le programme souhaité - indiqué par un voyant.
- Vous pouvez modifier la **température** et la **vitesse d'essorage** en appuyant sur les sélecteurs "Température" et "Vitesse d'essorage" .

## SÉLECTIONNEZ L'OPTION ET/OU LE SÉLECTEUR SOUHAITÉ(E)

Lorsque vous sélectionnez une option ou un sélecteur, le voyant correspondant s'allume. Si la combinaison du programme, des options ou des sélecteurs n'est pas possible, le voyant s'éteint automatiquement et un signal sonore se déclenche.

Touche "Eco"

- La durée de lavage est allongée et la température de l'eau est réduite. Cela permet d'économiser de l'énergie, tout en garantissant des résultats de lavage satisfaisants.

Touche "Antifroissage"

- Le linge est moins froissé grâce à l'augmentation de la quantité d'eau et à un essorage plus délicat.

Touche "Arrêt cuve pleine"

- Le linge non essoré reste dans la dernière eau de rinçage : ceci permet d'éviter la formation de faux plis et la décoloration du linge.

- Cette option est particulièrement conseillée pour les programmes "Synthétiques" ou "Délicat".
- Cette fonction est particulièrement utile si vous souhaitez remettre l'essorage à plus tard ou ne pas essorer le linge.
- Ne laissez pas le linge trop longtemps dans l'eau.

**Remarque :** le programme est arrivé à l'Arrêt cuve pleine lorsque le voyant "Arrêt cuve pleine" clignote ; la touche "**Départ (Pause)**" clignote également.

**Pour annuler l'option "Arrêt cuve pleine" :**

- Appuyez sur la touche "Arrêt cuve pleine" ou "**Départ (Pause)**" ; le programme se termine automatiquement par le cycle d'essorage final sélectionné pour le programme de lavage choisi.
- Si vous ne souhaitez pas essorer le linge, appuyez sur la touche "**Annulation (Vidange)**" pendant quelques secondes. L'eau est vidangée avant de pouvoir ouvrir le hublot.

**Sélecteur "Vitesse d'essorage" :**

- Une vitesse d'essorage est attribuée automatiquement à chaque programme.
- Appuyez sur cette touche pour régler une vitesse d'essorage différente.
- Si vous sélectionnez la vitesse d'essorage "0", l'essorage final sera annulé et l'eau sera vidangée uniquement à la fin du programme.

**Sélecteur "Rinçage" :**

- "Peaux sensibles" : une quantité d'eau maximum est ajoutée et le cycle de rinçage est prolongé.
- "Rinçage Plus" : la quantité d'eau de rinçage est augmentée et le cycle de rinçage est prolongé.
- Option particulièrement conseillée dans les régions où l'eau est très douce, pour le linge des bébés et des personnes allergiques.

**Sélecteur "Options" :**

➔ **Prélavage** :

- Ajoute un cycle de prélavage au programme sélectionné.
- Utilisez cette option uniquement pour le linge particulièrement sale (sable, salissures grossières, par exemple).
- La durée du cycle est augmentée d'environ 25 minutes.
- Si vous sélectionnez l'option "Prélavage", ne versez pas de détergent liquide dans le compartiment de lavage principal.

➔ **Clean +** :

- Sélectionnez cette option si vous souhaitez ajouter un produit détachant (en poudre, "Vanish", par exemple).
- Cette option optimise l'efficacité de l'additif pour obtenir de meilleurs résultats de lavage et de détachage.
- Sélectionnez une température de 30 ou 40°C et chargez le tambour au maximum.
- Versez une quantité appropriée d'additif de prétraitement (en poudre) dans le compartiment de prélavage.
- Convient pour l'utilisation de détachants et de produits de blanchiment à base d'oxygène. **Les produits de blanchiment à base de chlore ou de perborate sont à exclure !**

➔ **Normal** :

**Sélecteur "Degré de salissure" :**

- Adapte la durée du programme au degré de salissure du linge.

= Normal / = Sale / = Très sale

## MÉMORISER VOS PROGRAMMES FAVORIS

Si vous utilisez fréquemment un réglage pour un programme donné, ce lave-linge vous donne la possibilité de mémoriser un réglage pour chaque programme de façon à pouvoir le réutiliser ultérieurement en appuyant simplement sur une touche.

- Sélectionnez le programme, la température, la vitesse d'essorage et les options/sélecteurs souhaités.

Appuyez sur la touche "**Favoris**" pendant quelques secondes ; le voyant s'allume et un signal sonore se déclenche lorsque le réglage du programme est mémorisé.

Lorsque vous souhaitez réutiliser ce réglage de programme individuel, positionnez le sélecteur de programme sur le programme souhaité, appuyez **brèvement** sur la touche "**Favoris**" et démarrez le programme en appuyant sur la touche "**Départ (Pause)**" .

Si vous souhaitez remplacer le réglage mémorisé par un autre :

- Sélectionnez le programme souhaité ainsi que les nouveaux réglages de température, de vitesse d'essorage et d'options/sélecteurs.
- Appuyez sur la touche "**Favoris**" pendant au moins 3 secondes ; le réglage précédemment mémorisé est remplacé par le nouveau réglage.

## DÉPART DIFFÉRÉ

La touche "Départ différé" permet au consommateur de démarrer la machine à sa meilleure convenance, par exemple la nuit pour bénéficier de tarifs plus avantageux.

- Sélectionnez le programme, la température et les options/sélecteurs souhaités.
- Appuyez sur la touche "Départ différé" pour sélectionner le délai avant le démarrage (de 1 à 24 heures) ;
- Appuyez sur la touche "**Départ (Pause)**" et maintenez-la enfoncée ; le compte à rebours du temps différé démarre. Le voyant de la touche "Départ différé" continuera de clignoter jusqu'au démarrage du programme.
- L'indication du nombre d'heures avant le démarrage du programme s'efface dès que le programme commence et est remplacée par l'indication du temps résiduel.

**Pour annuler la fonction "Départ différé" :**

- Appuyez sur la touche "**Annulation (Vidange)**" pendant au moins 3 secondes ou réglez le délai pour le départ différé sur "0:0". Le temps restant avant le départ différé disparaît après quelques secondes.

## DÉMARRAGE DU PROGRAMME

Ouvrez le robinet, appuyez sur la touche "**Départ (Pause)**" et maintenez-la enfoncée : le voyant de la touche cesse de clignoter et s'allume en continu. Un certain temps est nécessaire avant que l'eau ne pénètre dans le lave-linge.

Au niveau de la zone d'affichage, l'indicateur de déroulement du programme indique la phase du programme en cours. Après le démarrage du programme, l'indicateur se déplace de gauche à droite en passant par "Ajouter du linge", prélavage, lavage, rinçage, essorage. Lorsqu'une phase du programme est terminée, le voyant correspondant s'éteint.

L'affichage indique le temps restant pour le programme. Le temps restant est recalculé dans certaines phases du programme en raison des variations de charge et de température. Le cas échéant, une animation apparaît dans la zone d'affichage et le voyant "6<sup>ème</sup> Sens" s'allume.

## AJOUTER DU LINGE/VERROUILLAGE HUBLLOT

Dès qu'un programme démarre, le symbole "Verrouillage hublot" s'allume au niveau de la zone d'affichage.

Vous pouvez interrompre le programme en appuyant sur la touche "**Départ (Pause)**" : le témoin clignote. Au niveau de la zone d'affichage, le symbole "Verrouillage hublot" disparaît ; vous pouvez alors ouvrir le hublot. Dans certaines phases du programme, le symbole "Verrouillage hublot" reste allumé pour indiquer que le hublot ne peut pas être ouvert pendant la phase actuelle du programme, par exemple, lorsque le niveau d'eau est trop élevé ou pendant l'essorage.

Vous pouvez ajouter du linge tant que le symbole "Ajouter du linge" est allumé au niveau de la zone d'affichage : appuyez sur la touche "**Départ (Pause)**" , ouvrez le hublot, ajoutez votre linge, fermez le hublot, puis appuyez sur "**Départ (Pause)**" pour poursuivre le programme.

## FIN DU PROGRAMME

L'indication "End" (Fin) apparaît dans la zone d'affichage et un signal sonore se déclenche.

- Arrêtez la machine en appuyant sur la touche "**Marche/Arrêt**" .
- Fermez le robinet d'arrivée d'eau et ouvrez le hublot pour sortir le linge. Laissez le hublot entrouvert afin de permettre au tambour de sécher.

## CHANGEMENT DE PROGRAMME, DE TEMPÉRATURE ET D'OPTIONS APRÈS LE DÉMARRAGE DU PROGRAMME

- Appuyez sur la touche "**Départ (Pause)**" pour interrompre le programme. Le voyant clignote.
- Sélectionnez un autre programme ainsi que la température et les options/sélecteurs souhaités.
- Appuyez de nouveau sur la touche "**Départ (Pause)**" . Le nouveau programme démarre au point où le programme précédent a été interrompu. N'ajoutez pas de détergent pour ce programme.

## ANNULATION (RÀZ) D'UN PROGRAMME AVANT LA FIN

Appuyez sur la touche "**Annulation (Vidange)**" et maintenez-la enfoncée pendant quelques secondes ; le voyant clignote. Un certain temps est nécessaire pour que toute l'eau soit vidangée et que le hublot puisse être ouvert (jusqu'à 10 minutes). Attention : le linge peut être encore chaud !

## INSTRUCTIONS RELATIVES A L'ARRIVÉE D'EAU CHAUDE / FROIDE

**Veillez noter que les vannes d'arrivée (rouge et blanche) du lave-linge doivent être toutes deux raccordées à l'arrivée d'eau. Il existe deux possibilités de raccordement :**

### Raccordez les arrivées d'eau chaude et d'eau froide (Fig. 1) :

1. Raccordez le tuyau d'arrivée marqué de l'indicateur rouge à la vanne rouge du lave-linge et au robinet d'eau chaude.
2. Raccordez le tuyau d'arrivée marqué de l'indicateur bleu à la vanne blanche du lave-linge et au robinet d'eau froide.

Pour des performances optimales, il est conseillé d'utiliser les arrivées d'eau chaude et d'eau froide.

### Procédez aux vérifications suivantes :

- a) Les raccordements sont vissés, mais sans excès et sans utiliser d'outil particulier.
- b) N'inversez jamais les raccordements (par exemple : en raccordant l'arrivée d'eau froide à la vanne d'arrivée d'eau chaude et inversement).
- c) Reportez-vous à la section "Raccordement du tuyau d'arrivée d'eau" du manuel d'utilisation.

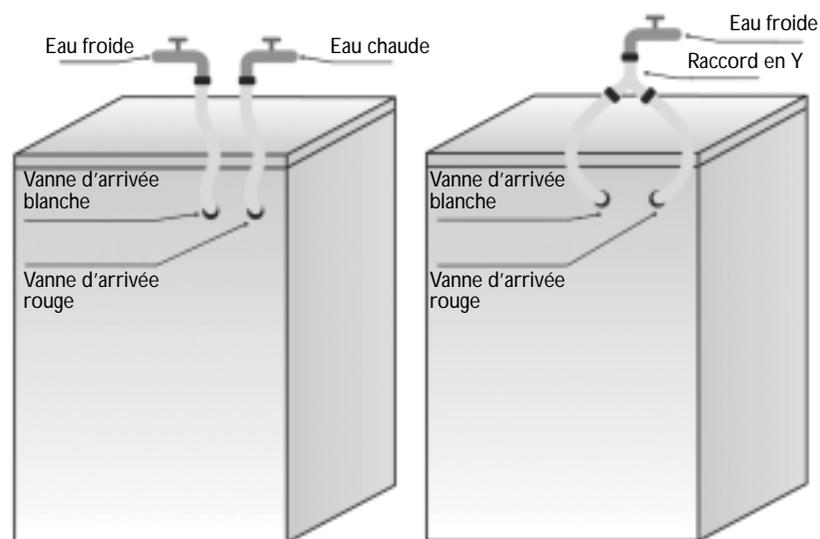


Fig. 1

Fig. 2

**Empêchez les enfants de faire fonctionner la machine, de monter dessus et de se glisser à l'intérieur de celle-ci.  
Renforcez éventuellement la surveillance lorsque des enfants sont présents à proximité de la machine lorsque celle-ci est en marche.**

### Raccordez l'arrivée d'eau froide uniquement (Fig. 2) :

vous avez besoin pour cela d'un raccord en Y, disponible auprès de nos Services Après-vente ou de votre revendeur spécialisé.

1. Appliquez le raccord en Y au robinet d'arrivée d'eau froide.
2. Raccordez les deux vannes d'arrivée présentes à l'arrière de la machine au raccord en Y en vous servant des tuyaux correspondants fournis. Raccordez le tuyau d'arrivée marqué en rouge à la vanne d'arrivée rouge et le tuyau d'arrivée marqué en bleu à la vanne d'arrivée blanche du lave-linge.

### Procédez aux vérifications suivantes :

- a) Tous les raccordements sont solidement fixés.
- b) N'inversez jamais les raccordements (par exemple : en raccordant l'arrivée d'eau froide à la vanne d'arrivée d'eau chaude et inversement).

**Le raccord en Y ne doit pas être connecté à un robinet d'eau chaude.**